

MICHELIN

ANDALUZJA



ERGO
HESTIA®

Tytuł: Andalużja. Michelin

Teksty: Zielony Przewodnik – Hiszpania

Aktualizacja: Aleksander Król

Redaktor prowadzący: Agnieszka Krawczyk

Redakcja: Blanka Lisowska

Projekt graficzny: Dawid Kwoka

Skład i fotoedycja: Sabina Binek

Projekt okładki: Jan Paluch

Zdjęcie na okładce: spatuletail / Shutterstock.com

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 230 98 63

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

Księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?beanm1>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzje.

Wydanie I

ISBN: 978-83-283-4022-0

Copyright © Le Guide Vert Michelin – Michelin & cie

MICHELIN TRAVELPARTNER, 27 cours de l'Île Seguin - 92100 Boulogne-Billancourt

Copyright © for the Polish Edition by Helion, 2018

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**

- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- Nasza społeczność**

ANDALUZJA



© LucBrandu / Dreamstime.com

Kup książkę

Poleć książkę

NASZE PODPOWIEDZI

Perły architektury

Alcazaba w Almerii

Wspaniały kompleks fortyfikacyjno-pałacowy, za murami którego rozciągają się malownicze ogrody z fontannami (zob. s. 60).

Alhambra w Grenadzie

Wpisana na listę światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego UNESCO forteca będąca jednym z najbardziej imponujących przykładów architektury maurańskiej. Bogate, misternie wykonane zdobienia wnętrza budzą zachwyt turystów (zob. s. 126).

Giralda w Sewilli

Dawniej minaret, obecnie zaś przykatedralna wieża, z której podziwiać można panoramę miasta (zob. s. 44, 96, 97).

Baños Árabes w Rondzie

Najlepiej zachowane łaźnie arabskie na Półwyspie Iberyjskim. Wraz z piękną architekturą atmosferę tego miejsca współtworzą relaksująca muzyka i zmysłowe zapachy pozwalające zapomnieć na chwilę o otaczającej rzeczywistości (zob. s. 70).

Úbeda i Baeza w prowincji Jaén

Wpisane na listę UNESCO najciekawsze w Andaluzji renesansowe miasteczka, których wyjątkowa architektura i malownicza lokalizacja czynią je jednymi z najbardziej orientalnych miejsc na kontynencie (zob. s. 119, 123).

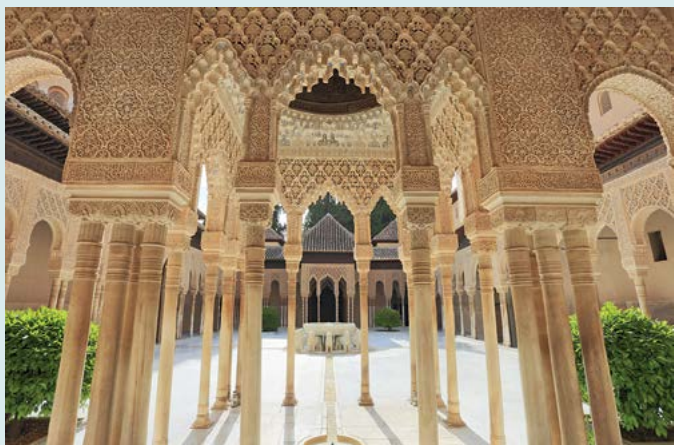
Najciekawsze muzea

Museo Picasso w Maladze

Muzeum ukazujące wszystkie etapy twórczości hiszpańskiego mistrza (zob. s. 65).

Museo Taurino w Rondzie

Muzeum poświęcone historii korridy, w którego zbiorach można odnaleźć również szkice Goi (zob. s. 72).



Alhambra w Grenadzie

Parque de las Ciencias w Grenadzie

Muzeum w szczególnie ciekawy sposób prezentujące osiągnięcia oraz wpływ sztuki i techniki arabskiej na andaluzyjskie dziedzictwo (zob. s. 134).

Atrakcje przyrodnicze

Cueva de Nerja

Największa w Hiszpanii jaskinia z gigantycznymi stalaktytami i ukrytą wewnątrz salą koncertową (zob. s. 63).

Gruta de las Maravillas w Aracenie

Niezwykła jaskinia, której kilkanaście często wypełnionych wodą komnat i korytarzy skrywa różnorodne kształty i kolory formacji skalnych (zob. s. 95).

Parque Natural de Cabo de Gata

Jeden z ostatnich naturalnych fragmentów wybrzeża Morza Śródziemnego w Hiszpanii. Na przyjezdnych czekają dzikie plaże, małe wioski rybackie i dużo miejsc do odkrycia na własną rękę (zob. s. 61).

Parque Nacional de Doñana

Wpisana na listę światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego UNESCO, niemal nietknięta przez cywilizację ostoja fauny, w szczególności ptaków brodzących. Warto wybrać się tutaj wiosną (zob. s. 91, 93).

Parque Nacional de Sierra Nevada

Pasmo najwyższych gór na Półwyspie Iberyjskim. Z pewnością chętnie wybiorą się tu nie tylko miłośnicy przyrody, lecz także narciarze i snowboardziści (zob. s. 135).

Gibraltar

Legendarna skała górująca nad ostatnim bastionem Brytyjczyków na Półwyspie Iberyjskim. W swoim wnętrzu kryje wiele tajemnic, do których dostępu mogą bronić nam wścibskie, wszędobylskie małpy, dla których Gibraltar jest jedyną ostoją w Europie. Podnóże Skały Gibraltarskiej (zob. s. 76) to prawdziwy raj dla miłośników nurkowania z butlą, szczególnie tych rozmiłowanych w eksploracji podwodnych wraków (zob. s. 75–79).



Gibraltar

Najlepsze plaże

Los Caños de la Meca

Kawałek raju na końcu świata: mała wioska w prowincji Kadyks z długą plażą pokrytą złocistym piaskiem, z której rozciąga się widok na Przylądek Trafalgarski (zob. s. 93).

Nerja

Kurort na wybrzeżu Costa del Sol, niezwykle atrakcyjne miejsce dla poszukiwaczy ustronnych zatoczek i jaskiń (zob. s. 63).



© heriaez / Depositphoto.com

Nerja

Idealne miejsca na aktywne wakacje

Parque Natural de Cabo de Gata

Prawdziwa gratka dla nurków zafascynowanych podwodną fauną i florą (zob. s. 61).

Tarifa

Modna i droga mekka windsurferów i kitesurferów (zob. s. 94).



© benjasanz / Depositphoto.com

Parque Natural de Cabo de Gata



Tarifa

Solyniewe

„Słońce i śnieg” to niezwykle trafna nazwa jedyne go kurortu narciarskiego położonego w samym sercu Sierra Nevada. Sezon trwa tutaj od listopada do początków maja (zob. s. 135).

Najciekawsze wydarzenia

Karnawał w Kadyksie

Jeden z najbardziej niezwykłych i najhuczniej obchodzonych karnawałów w Hiszpanii na przełomie stycznia i lutego (zob. s. 31, 85).

Festiwałe flamenco w Jerez

Jeden z nich, Fiesta de Bulería, odbywa się we wrześniu, inny zaś, Festival Internacional de Flamenco de Jerez, ma miejsce na przełomie lutego i marca. Przybywają na niego międzynarodowe gwiazdy (zob. s. 55–56).



Tancerka flamenco



© Delphostock / Fotolia.com
Plaza de España w Sewilli

Kup książkę

Poleć książkę



**ZAPROSZENIE
DO PODRÓŻY**

[Kup książkę](#)

[Poleć książkę](#)

OTO ANDALUZJA

Dla wielu Europejczyków Andalużja jest synonimem Hiszpanii. Rzeczywiście – to tutaj skupia się wszystko, co zazwyczaj kojarzy się z tym krajem: słońce i morze, pasja flamenco, czerwona ziemia, *tapas*, oliwa z oliwek, barwni Cyganie, pomarańcze, temperament, *machismo*, krwawa korrida. Stanowią one jednak tylko niewielką część atrakcji – każda z ośmiu prowincji, na które podzielony jest ten region, ma do zaoferowania coś szczególnego, co na długo zapada w pamięć. W **Grenadzie** zobaczymy spektakularną Alhambrę, ośnieżone szczyty Sierra Nevada, a w dolinach Las Alpujarras poarabskie osiedla. **Almería** to kraina, w której morze spotyka się z pustynią. W **sewilem** słońcu skąpane są zarówno pełne przepychu zabytki, jak i bezludne, posępne góry Sierra Morena. Pod „skórą” **Kadyksu** wciąż pulsuje wspomnienie wypraw Kolumba i Magellana, piaszczyste plaże są świadkami surfer-skich popisów, a w tutejszych piwnicach dojrzewają sherry i brandy. **Malaga** uraczy nas słodkim, gęstym winem, odkryje sekrety białych wiosek i zaprosi na betonowe Costa del Sol. W **Huelvie** ujrzemy na własne oczy czerwoną rzekę i marsjański krajobraz kopalni, a na

słonnych mokradłach Parku Narodowego Doñana za cenę krwi (wypitej przez komary) zaobserwujemy nietkniętą przyrodę. **Kordowa** kryje niesamowitą Mezkitę i zrujnowany pomnik miłości: Medinę Azaharę. W **Jaén** mieszkańcy rozpamiętują legendę jaszczurki-ludo-jada, a gaje oliwne pokrywają ziemię aż po horyzont.

Sekretem wyjątkowości Andalużji jest jej położenie. Być może najtrafniej ujął to mieszkaniak regionu twierdząc, że ziemia ta nie jest już częścią Europy i nie jest jeszcze częścią Afryki – trwa gdzieś pomiędzy. Rzeczywiście żadna inna europejska kraina nigdy nie była i nie jest tak bliska Afryki (dosłownie i w przenośni) jak Andalużja. O wpływach Czarnego Kontynentu dowodzi 700 lat wspólnej historii. Świadczą o tym również tutejsze zwyczaje, architektura, zabytki kultury arabskiej rozsiane po całym południu we wzniesionych na wybrzeżu wieżach mających chronić kraj przed piratami z Algierii... Wszystko to staje się źródłem egzotyki, która działa jak magnes na turystów.

Śmiało można stwierdzić, że każdy znajdzie tutaj coś dla siebie. Niezależnie od tego, jakiego typu wakacji szukamy,



© Lynem / Dreamstime.com

Drzewka oliwne

trafilimy we właściwe miejsce. Trzeba jednak pamiętać, że Andalużja uzależnia i wielce prawdopodobne, że pierwsza przygoda z nią nie będzie ostatnią.

Geografia

Andalużja, położona w południowej części Półwyspu Iberyjskiego, zajmuje 87 268 km², co stanowi 17,2% powierzchni Hiszpanii. Na południu kraina ta graniczy z brytyjskim Gibraltarem, na zachodzie z Portugalią, a na północy i wschodzie z terenami autonomicznymi: Estremadurą i Kastylią-La Manchą oraz Murcją. Wybrzeża regionu są obmywane przez wody Morza Śródziemnego i Oceanu Atlantyckiego.

Ten obszar Hiszpanii znany jest z różnorodności krajobrazu, pobielanymi wiosek i miasteczek, kwiatów, dziedzińców i przemitych mieszkańców. Znaczną część terytorium Andalużji zajmuje pas Gór Betyckich.

Region otoczony z trzech stron morzem i oceanem słynie również ze swoich plaż, wśród których znajdują się zarówno te pokryte złocistym piaskiem i wydhami, jak i te szare i żwirowe, a także zupełnie kamieniste, noszące ślady wybuchów czynnych tu przed laty wulkanów.

W głębi lądu napotkamy też półpustynie oraz tereny zmienione przez przemysł kopalniany. W tym na ogół suchym i pokrytym spieczoną, czerwoną ziemią regionie znajdziemy również wyspy zieleni, takie jak **Sierra de Cazorla**, a także mokradła i jeziora, wokół których siedliska mają liczne gatunki ptaków. W prowincji Málaga na wschodnim końcu **Costa del Sol** (Słoneczne Wybrzeże) produkuje się cytrusy oraz, na nawadnianych terenach, wczesne owoce i warzywa.

Pod względem geograficznym możemy wyróżnić trzy obszary:

Sierra Morena – łańcuch górski oddzielający Mesetę od Andalużji, który jest bogaty w minerały i gęsto pokryty zaroślami dębów, mastykowca i chróściny jagodnej. Niezwykły krajobraz prowincji Jaén stanowią rozciągające się aż po horyzont rzędy drzew oliwnych.

Koryto Gwadalkiwiru – czwartorzędowe dorzecze (dawna zatoka) szeroko uchodzące do Atlantyku, które jest jednym z najbogatszych terenów rolniczych Hiszpanii. Na tutejszych równinach uprawia się zboża, bawełnę, oliwki i cytrusy, natomiast na wybrzeżu (wokół Jerez) ryż i winorośl; to także tutaj hoduje się byki przeznaczone do walk. Centrum regionu jest Sewilla, czwarte co do wielkości miasto Hiszpanii. Cały obszar zajmują rozległe tereny uprawne, podzielone na mniejsze własności zwane *fincas*.

Góry Betyckie – łańcuch górski ciągnący się wzdłuż wybrzeża Morza Śródziemnego od Cieśniny Gibraltarskiej po przylądek Nao. Znajduje się w nim najwyższy szczyt kontynentalnej części Hiszpanii, **Mulhacén** (3482 m n.p.m.). Ośnieżone pasma górskie wznoszą się ponad szeroką równiną (*vega*) Grenady. W niektórych miejscach Sierra Nevada skały erodują, przybierając niesamowite kształty, takie jak El Torcal w pobliżu miasta Antequera czy jaskinia Gruta de las Maravillas w Aracenie.

Klimat

Region leży w strefie klimatu śródziemnomorskiego z łagodnymi zimami na wybrzeżu (ok. 10°C) i chłodnymi w głębi lądu, gdzie temperatury wahają się w okolicach 0°C. Lata są tu bardzo suche i bardzo słoneczne (w niektórych rejonach notuje się ponad 300 słonecznych dni!). Czasem pod koniec tego okresu zdarzają się gwałtowne ulewę, które mogą spowodować powódzie i lawiny błotne.

Spółeczeństwo

W Andalużji od wieków żyli obok siebie ludzie różnych narodowości. Obecnie oprócz rodowitych Hiszpanów mieszka tu sporo imigrantów z Afryki północnej oraz Europejczyków, głównie z Wielkiej Brytanii, Niemiec i krajów skandynawskich, traktujących region jak swój drugi, cieplejszy dom. Ważną mniejszość w Andalużji stanowią *gitanos*, czyli Cyganie. Dominującą religią jest tutaj katolicyzm. Bardzo religijne są szczególnie osoby starsze uczęszczające na niedzielne msze do kościołów, które – podobnie

na planie kwadratu i odznacza się piękną marmurową fasadą.

W **El Sagrario**, niezwykle prostokątnym XVI-wiecznym kościele znajdującym się w ogrodach katedry, na uwagę zasługuje przede wszystkim wspaniały **północny portal** ★ w stylu izabelińskim oraz XVIII-wieczne barokowe wnętrze z przepiękną manierystyczną **nastawą ołtarzową** ★★ zwieńczoną dobrze zachowaną drogą krzyżową.

Museo-Casa Natal Picasso

(Miejsce narodzin Picassa)

Otwarte 9.30–20.00, zamkn. 1 I i 25 XII – 3 EUR – www.fudacionpicasso.malaga.eu.

Budynek z połowy XV w. na **Plaza de la Merced** prezentuje wiele rysunków, zdjęć i ceramiki autorstwa Picassa. Jest też siedzibą Fundacji Pablo Ruiz Picasso.

Museo de Artes y Costumbres

Populares (Muzeum Sztuki i Zwyczajów Ludowych)

Otwarte 10.00–17.00, sb. 10.00–15.00, zamkn. nd. i dni wolne – 4 EUR – tel.: 95 221 71 37.

W XVII-wiecznym wnętrzu tego muzeum prezentowane są przedmioty używane kiedyś przy pracy na łodzi i na morzu, a także stroje z XVIII i XIX w.

Santuario de la Virgen de la Victoria ★

Znajduje się ono na końcu ulicy Compás de la Victoria. Sanktuarium zostało ufundowane przez Królów Katolickich. W kościele dominuje ogromna nastawa ołtarzowa z XVII w., w centrum której znajduje się **camarín** ★★, barokowe arcydzieło zdobione sztukaterią, nad którym góruje piękna, niemiecka *Madonna z dziećmi* z XV w.

CAC Málaga

Otwarte 10.00–20.00, latem 10.00–14.00 i 17.00–21.00, zamkn. pn., 1 I i 25 XII – tel.: 95 212 00 55.

Stary rynek hurtowników w budynku zaprojektowanym w 1939 r. przez Luisa Gutiérreza Soto obecnie mieści Centro de Arte Contemporáneo de Málaga (Centrum Sztuki Współczesnej).

Okolice

Finca de la Concepción ★

Znajduje się 7 km na północ – otwarte 9.30–16.30, IV–IX do 19.30, zamkn. pn. – 5,20 EUR – tel.: 95 192 61 80.

Zwiedzającym spodoba się spacer przez tę piękną dżunglę wypełnioną ponad 300 tropikalnymi i subtropikalnymi gatunkami roślin, strumieniami, sadzawkami, wodospadami i rzymskimi ruinami.



Antequera★

Leży w południowej Andaluzji, w głąb lądu od Costa del Sol.

Położona w żyznej dolinie pobielana Antequera stanowi harmonijne

połączenie nowoczesności i historii. Wyłożone kocimi łbami alejki, kratowane okna oraz kościoły i dzwonnica z cegły w stylu *mudéjar* – wszystko to jest esencją Andaluzji.

MALAGA			Especerías	DY	56	Sebastián Souvirón	CDZ	130
Aduana Pl. de la	EY	2	Granada	DEY		Strachan	DYZ	133
Arriola Pl. de la	CZ	5	Huerto del Conde	EY	67	Teatro Pl. del	DY	135
Atocha Pasillo	CZ	8	Mariblanca	DY	77	Tejón y Rodríguez	DY	138
Calderería	DY	13	Marina Pl. de la	DZ	80	Tetuán Puente de	CZ	140
Cánovas del Castillo Pas.	FZ	18	Marqués de Larios	DYZ	84	El Sagrario	DY	F
Cárcer	DY	27	Martínez	DZ	86	Mercado Central	DZ	B
Casapalma	DY	30	Molina Larios	DZ	95	Museo Picasso	EY	M³
Chinitas Pasaje	DY	31	Nueva	DY		Museo de Artes y Costumbres Populares	CY	M¹
Cólon Alameda de	CZ	32	Postigo de los Abades	DY	106	Museo-Casa Natal Picasso	EY	M²
Compañía	DY	37	Santa Isabel Pasillo de	CYZ	120	Palacio Episcopal	DY	E
Constitución Pl. de la	DY	40	Santa Lucía	DY	123	Teatro Romano	EY	K
Cortina del Muelle	DZ	42	Santa María	CY	125			



ANDALUZJA



Ruszaj w świat z przewodnikiem Michelin!

- poręczny format
- czytelny układ treści
- fascynujący portret regionu
- liczne ciekawostki
- aktualne informacje praktyczne

Michelin zaprasza Cię do wspólnego odkrywania najpiękniejszych zakątków Andaluzji. Z tym przewodnikiem zwiedzanie będzie prawdziwą przyjemnością! Szukasz ciekawych miejsc, zabytków i tras zwiedzania? Nic prostszego! Dzięki gwiazdkom przy nazwach dzielnic i obiektów nie pominiesz żadnej turystycznej atrakcji. Szczegółowe plany i mapy ułatwią poruszanie się po miastach i regionie. Starannie dobrane informacje praktyczne pomogą Ci znaleźć nocleg, restaurację czy kawiarnię, w których spędzisz wyjątkowe chwile.

Gwiazdki – tradycyjny system oceny atrakcji turystycznych:

- ★★★ zobacz koniecznie
- ★★ warto odwiedzić
- ★ godne uwagi

Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>

Zamówienia telefoniczne:
tel.: 0 801 339900
kom.: 0 601 339900

ISBN 978-83-283-4022-0



9 788328 340220



Zaplanuj trasę podróży
z serwisem
www.ViaMichelin.com

Cena 20,90 zł

PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA



Helion SA